

1. Situation

Jun and Takashi are talking at school.

Dialogue

じゅん：^{きょう}今日の^{よる}夜、^{でんわ}電話できる？

たかし：^{でんわ}電話できるよ。^{なんじ}何時？

じゅん：^{しちじ}7時くらいかな。

たかし：^{しちじ}7時ね。^わ分かった。

じゅん：ありがとう。

Breakdown

じゅん：^{きょう}今日の^{よる}夜、^{でんわ}電話できる？

Jun: Can we talk on the phone at night today?

- ^{きょう}今日 today
- ^{よる}夜 night; evening
- ^{でんわ}電話 telephone, call; ^{でんわ}電話する to call (on the phone)
- できる to be able to do, to be good at; to be ready; to be made: ^{かのじょ}彼女ができる=to find a girlfriend; ^{ともだち}友達ができる=to make a friend

たかし：^{でんわ}電話できるよ。^{なんじ}何時？

Takashi: I can talk on the phone. What time?

- ～よ introduces new information; emphasises a sentence: ^{あさ}朝だよ! It's morning!
- ^{なに/なん}何 what
- ^{とき}時 time, when: ^{こども}子供の^{とき}時 when I was a child; ^じ時 o'clock

じゅん：^{しちじ}7時くらいかな。

Jun: Maybe around 7 o'clock.

- ~くらい about; around; as ... as ...; like; to there point where: ^{じかん}時間を忘れるくらい ^{たの}楽しかった。It was so fun that I almost forgot time.
- ~かな indicates uncertainty; softens a sentence: ちょっと ^{さむ}寒いかな。I think it's a bit cold.

たかし：^{しちじ}7時ね。^わ分かった。

Takashi: 7 o'clock, okay. Got it.

- ~ね shares information or experiences; softens a sentence; expects an agreement; isn't it?, don't you?: ^{あめ}雨だね。Oh, it's raining (as you can see).
- ^わ分かった past form of ^わ分かる
- ^わ分かる to understand; to see; to know

じゅん：ありがとう。

Jun: Thanks.

2. Situation

Ryo is inviting Akane on a date.

Dialogue

りょう：^{こんど}今度、^{うみ}海に^い行きませんか？

あかね：^{うみ}いいですね。海好きです。

りょう：^{にちようび}じゃあ日曜日はどうですか？

あかね：^{にちようび}日曜日ですね。^わ分かりました。

Breakdown

りょう：^{こんど}今度、^{うみ}海に^い行きませんか？

Ryo: Shall we go to the beach soon?

- ^{こんど}今度 next time; sometime; this time
- ^{うみ}海 sea; ocean
- ^い行きませんか negative form of ^い行きます
- ^い行きますます form of 行く; ^い～ます makes a keigo (polite) sentence
- ^い行く to go

あかね：^{うみ}いいですね。海好きです。

Akane: That would be nice. I like the beach.

- よい、^{えいが}いい good: 映画よかった! The film was great!; you may use this to indicate your preference or choice: ^{わたし}私、ラーメンがいい。I'd like to choose ramen; いいね is the Japanese version of "like" on social media.
- ^す好き favorite; to like; to love

りょう：^{にちようび}じゃあ日曜日はどうですか？

Ryo: Then how would Sunday be?

2023年2月27日 Level 1 ご飯にしようか。

- じゃ、じゃあ well, so, then; if: 雨^{あめ}じゃ外^{そと}で遊^{あそ}べないね。If it's raining, we can't play outside.
- 曜日^{ようび} days of the week; 月曜日^{げつようび} Monday, 火曜日^{かようび} Tuesday, 水曜日^{すいようび} Wednesday, 木曜日^{もくようび} Thursday, 金曜日^{きんようび} Friday, 土曜日^{どようび} Saturday, 日曜日^{にちようび} Sunday
- どう how; what: どう^{おも}思う? What do you think?; how about: ラーメン^{らーめん}どう? How about (eating) ramen?

あかね: 日曜日^{にちようび}ですね。分^わかりました。

Akane: Sunday, yes? I understand.

- 分^わかりました past form of 分^わかります
- 分^わかりますます form of 分^わかる; ~ます makes a keigo (polite) sentence

3. Situation

Tanaka-san and Sato-san are talking in the office.

Dialogue

たなか
田中：おつかれさまでした。

さとう かえ
佐藤：もう帰るんですか？

たなか
田中：はい。

さとう きょう はや
佐藤：今日は早いですね。

たなか かぞく はんい
田中：家族でご飯行くんです。

さとう
佐藤：それはいいですね。

Breakdown

たなか
田中：おつかれさまでした。

Tanaka: Have a nice evening.

- おつかれ、おつかれさまです、おつかれさまでした good job; expression used to thank someone for hard work; also used as a greeting

さとう かえ
佐藤：もう帰るんですか？

Sato: Are you leaving already?

- もう already; soon; again; more; strengthens expression of an emotion; filler word: なんか、もう、帰ろうよ。 Like, let's go home already?
- 帰る to return; to go home; to go back
- ~のです、んです、のだ、んだ、の actually, as a matter of fact: 明日、映画見たいんですよ/だよね。 I actually want to watch a movie tomorrow; often used with けど: すいません、トイレに行きたいんですけど/だけど。。。 Excuse me, I'd like to go to the bathroom; used to ask for a reason: なんで明日、会社来ないんですか/来ないの? Why are you not coming to work tomorrow?; used to confirm or react to your

2023年2月27日 Level 1 ご飯にしようか。

observation: もう帰るんですか/帰るの? Are you going home already?; emphasizes discontentment or anger: 何言ってるんだよ/んですか。 What the heck are you talking about?; ~なんだ with nouns, na-adjectives, and adverbs: 明日雨なんだ。 It will rain tomorrow.

たなか
田中: はい。
Tanaka: Yes.

さとう きょう はや
佐藤: 今日は早いですね。
Sato: It is early today.

- 早い early; soon; 速い fast

たなか かぞく ほんい
田中: 家族でご飯行くんです。
Tanaka: We are going out for a meal as a family.

- 家族 family
- ご飯 rice; meal: 朝ご飯 (朝食・朝飯) breakfast, 昼ご飯 (昼食・昼飯) lunch, 夜ご飯 (夕飯・夕食) dinner; supper

さとう
佐藤: それはいいですね。
Sato: That is nice.

- それ that; those

4. Situation

Hiroyuki and his mother are talking at home.

Dialogue

母：^{はは} ^{はん} ご飯にしようか。

ひろゆき：うん。

母：^{はは} ^{なに た} 何食べたい？

ひろゆき：ラーメン！

母：^{はは} またラーメン？^{さいきん た} 最近も食べたじゃん。

ひろゆき：いいじゃん。おいしいし。

Breakdown

母：^{はは} ^{はん} ご飯にしようか。

Mother: Should we have a meal?

- しよう ou form of する; ~ou expresses suggestion; let's ; ^た 食べよう。 Let's eat; ^い 行こう。 Let's go; ^{あそ} 遊ぼう。 Let's play; ^{つく} 作ろう。 Let's make.
- する to do; to make; to decide on; to choose

ひろゆき：うん。

Hiroyuki: Yeah.

- うん (casual, non-keigo) yes; yeah

母：^{はは} ^{なに た} 何食べたい？

Mother: What do you want to eat?

- ^た 食べたいたい form of ^た 食べる; ~たい expresses desire; to want to
- ^た 食べる to eat

ひろゆき：ラーメン！

Hiroyuki: Ramen!

- ラーメン ramen

はは 母：またラーメン？最近も食べたじゃん。

Mother: Ramen again? We ate it recently also, didn't we?

- また adv. additionally; moreover; conj. again; too; and: また来るよ。I'll come here again.
- 最近 recently; lately
- 食べた past form of 食べる
- ～じゃん、じゃない、じゃないですかじゃん: common way of ending a sentence mainly in Kanto region, a colloquial form of じゃない; isn't it: 今日寒いじゃん。だから出かけない。It's cold today, right? So I won't go out; 私、お金ないじゃん? You know I don't have money, right?; 鈴木さん、会社来たじゃないですか? 何ですか? Suzuki-san came to work, right? Why?; expresses a slight surprise or emphasizes a remark: へえ、歌、うまいじゃん。Wow, you are a good singer.

ひろゆき：いいじゃん。おいしいし。

Hiroyuki: It's fine, isn't it? Since it's good.

- おいしい delicious; tasty
- ～し and; besides; because, since: 雨だし行かない。／行かない、雨だし。I won't go. Besides, it's raining.